



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/229
7 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом

Сто пятнадцатая сессия
Женева, 30 января - 2 февраля 2007 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СТО ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ,
которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,
30 января 2007 года, в 15 час. 00 мин.*

* Аннотации к настоящей повестке дня будут распространены под условным обозначением ECE/TRANS/WP.30/229/Add.1.

По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания экземпляры документов, указанных в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний официальная документация распространяться не будет. До сессии недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе транспорта ЕЭК ООН (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: Poul.Hansen@unece.org). Документы можно также загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете (<http://border.unece.org>). В ходе сессии документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (ком. С.337, 3-й этаж, Дворец Наций).

Полный текст конвенций, а также полные перечни Договаривающихся сторон конвенций, упомянутых в настоящей повестке дня, имеются на вебсайте ЕЭК ООН: <http://www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html-customs>.

Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по факсу (+41-22-917-0039), либо по электронной почте (Poul.Hansen@unece.org). До начала сессии делегатам, не имеющим долгосрочного пропуска, следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер: 74030). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

Понедельник, 29 января 2007 года

Неофициальная специальная группа экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (в предварительном порядке).

Вторник, 30 января 2007 года, первая половина дня

Неофициальная специальная группа экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (в предварительном порядке).

Вторник, 30 января 2007 года, вторая половина дня

1. Утверждение повестки дня
2. Выборы должностных лиц
3. Деятельность органов ЕЭК ООН и других организаций системы Организации Объединенных Наций, представляющая интерес для Рабочей группы
4. Деятельность других организаций и стран, представляющая интерес для Рабочей группы

Доклады стран об общих изменениях в области облегчения пересечения границ

5. Международная конвенция о согласовании условий проведения контроля грузов на границах 1982 года ("Конвенция о согласовании")
 - a) Статус Конвенции
 - b) Подготовка нового приложения, касающегося пересечения границ железнодорожным транспортом
 - c) Семинары по вопросу об осуществлении Конвенции
 - d) Рассмотрение поправок к Конвенции
6. Международная конвенция об облегчении условий железнодорожной перевозки пассажиров и багажа через границы от 10 января 1952 года

7. Таможенные конвенции о временном ввозе частных дорожных перевозочных средств (1954 года) и коммерческих дорожных перевозочных средств (1956 года)
 - a) Статус Конвенций
 - b) Применение Конвенций
8. Железнодорожные перевозки

Среда, 31 января 2007 года

9. Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенция МДП 1975 года)
 - a) Статус Конвенции
 - b) Пересмотр Конвенции
 - i) Осуществление этапов I и II процесса пересмотра МДП и примеры оптимальной практики
 - ii) Подготовка этапа III процесса пересмотра МДП
 - iii) Предложения по поправкам к Конвенции
 - c) Применение Конвенции
 - i) Система контроля за использованием книжек МДП - SafeTIR MCAT
 - ii) Урегулирование требований об уплате
 - iii) Вопросы, касающиеся технических положений
 - iv) Справочник МДП
 - v) Прочие вопросы
10. Предотвращение злоупотребления системами таможенного транзита в целях контрабанды

11. Прочие вопросы

- a) Сроки проведения следующих сессий
- b) Ограничение на распространение документов

Четверг, 1 февраля 2007 года

Административный комитет МДП

Пятница, 2 февраля 2007 года

12. Утверждение докладов
